



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 December 2016

Семьдесят первая сессия  
Пункт 98 *pp* повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 5 декабря 2016 года

[по докладу Первого комитета (A/71/450)]

### 71/55. Нравственные императивы в отношении мира, свободного от ядерного оружия

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 70/50 от 7 декабря 2015 года, принятую в связи с семидесятой годовщиной создания Организации Объединенных Наций, которая была учреждена для того, чтобы избавить грядущие поколения от невыразимых страданий, порожденных бедствиями войны,

*напоминая* о том, что Организация Объединенных Наций появилась на свет 71 год тому назад, когда только что завершилась Вторая мировая война, оставившая за собой гигантский шлейф смертей и разрушений,

*напоминая также* о высоких принципах Устава Организации Объединенных Наций, предписывающих членам международного сообщества прилагать — в индивидуальном и коллективном порядке — все усилия для пропаганды нравственного императива «при большей свободе», чтобы избавить все народы от нужды и страха и дать им возможность жить в достойных условиях,

*будучи убеждена* в том, что с учетом катастрофических гуманитарных последствий любого взрыва ядерного оружия и связанных с этим рисков государства-члены давно пришли к выводу о том, что ядерное разоружение и ядерное нераспространение являются крайне актуальными и взаимосвязанными нравственными императивами в контексте достижения целей Устава, что нашло отражение в первой резолюции, резолюции I(I), принятой Генеральной Ассамблеей 24 января 1946 года и направленной на исключение из национальных вооружений атомного оружия и всех других основных видов вооружения, пригодных для массового уничтожения,

*признавая* в этой связи нравственные императивы, сформулированные в положениях ее резолюций и докладов, а также в других соответствующих международных инициативах, касающихся катастрофических гуманитарных последствий любого взрыва ядерного оружия и связанных с этим рисков, включая декларацию о том, что применение ядерного оружия причинит человечеству массовые страдания и потому противоречит Уставу, законам



человечности и нормам международного права<sup>1</sup>, осуждение ядерной войны как противоречащей человеческой совести и как попрание первейшего права — права на жизнь<sup>2</sup>, угрозу для самого существования человечества, которую создает наличие ядерного оружия<sup>3</sup>, пагубные экологические последствия применения ядерного оружия<sup>4</sup> и особую тревогу, выраженную по поводу дальнейшего выделения средств на совершенствование и сохранение ядерных арсеналов<sup>5</sup>,

*признавая также* преамбулу и статью VI Договора о нераспространении ядерного оружия<sup>6</sup> и консультативное заключение Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения<sup>7</sup>, в котором Суд единогласно заключил, что существует обязательство вести в духе доброй воли и завершить переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем,

*признавая далее* Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>8</sup>, в которой главы государств и правительств заявили о том, что они преисполнены решимости добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели, включая возможность созыва международной конференции для определения путей и способов устранения ядерной угрозы,

*будучи обеспокоена* тем, что, хотя она давно признала эти нравственные императивы и хотя в области ядерного нераспространения прилагаются значительные усилия, лишь ограниченный прогресс достигнут в выполнении обязательств в отношении ядерного разоружения, а без него невозможны построение и сохранение мира, свободного от ядерного оружия, которых требует международное сообщество,

*будучи разочарована* тем, что по-прежнему нет прогресса на пути к многосторонним переговорам по ядерному разоружению на Конференции по разоружению, несмотря на неослабные усилия, прилагаемые государствами-членами с этой целью, а также отсутствием конкретных результатов на многосторонних переговорах по ядерному разоружению, проводимых в рамках Организации Объединенных Наций,

*с удовлетворением отмечая* растущее осознание, усиление внимания и нарастающую динамику, демонстрируемую государствами-членами и международным сообществом с 2010 года в отношении вопроса о катастрофическом гуманитарном воздействии ядерного оружия и связанных с ним рисков, что служит обоснованием нравственных императивов ядерного разоружения и насущной потребности построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, а также всех связанных с этим международных инициатив,

<sup>1</sup> См. резолюцию 1653 (XVI).

<sup>2</sup> См. резолюцию 38/75.

<sup>3</sup> См. резолюцию S-10/2.

<sup>4</sup> См. резолюцию 50/70 М.

<sup>5</sup> См. A/59/119.

<sup>6</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

<sup>7</sup> A/51/218, приложение.

<sup>8</sup> Резолюция 55/2.

*сознавая* абсолютную легитимность многосторонней дипломатии в области ядерного разоружения и будучи преисполнена решимости способствовать многосторонности как существенно важному элементу переговоров в области ядерного разоружения,

1. *призывает* все государства признать катастрофические гуманитарные последствия любого взрыва ядерного оружия, обусловленного случайностью, просчетом или умыслом, и связанные с ним риски;

2. *признает* нравственные императивы в отношении ядерного разоружения и насущную потребность построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, что представляет собой «глобальное общественное благо высшего порядка» и отвечает национальным и коллективным интересам безопасности;

3. *заявляет*, что:

a) глобальная угроза, создаваемая ядерным оружием, должна быть безотлагательно ликвидирована;

b) в дискуссиях, решениях и действиях, касающихся ядерного оружия, необходимо уделять основное внимание воздействию такого оружия на человека и окружающую среду и исходить из того, что оно несет невыразимые страдания и неприемлемый ущерб;

c) больше внимания необходимо уделять последствиям любого взрыва ядерного оружия для женщин и важности их участия в дискуссиях, решениях и действиях, касающихся ядерного оружия;

d) ядерное оружие ослабляет коллективную безопасность, повышает риск ядерной катастрофы, обостряет международную напряженность и делает конфликты более опасными;

e) аргументы в пользу сохранения ядерного оружия ослабляют доверие к режиму ядерного разоружения и распространения;

f) долгосрочные планы модернизации арсеналов ядерного оружия противостоят обязательствам и обещаниям в области ядерного разоружения и порождают представления о возможности бессрочного обладания таким оружием;

g) в мире, где основополагающие потребности человека до сих пор не удовлетворены, на модернизацию ядерных арсеналов выделяются огромные ресурсы, которые можно было бы перенаправить на деятельность по достижению целей в области устойчивого развития;

h) с учетом гуманитарного воздействия ядерного оружия любое применение ядерного оружия, независимо от причин, представляется несовместимым с требованиями международного гуманитарного права или нормами международного права, или законами морали, или требованиями общественного сознания;

i) ядерное оружие с учетом его неизбирательного характера и его способности уничтожить все человечество является по своей сути аморальным;

4. *отмечает*, что священный долг всех ответственных государств заключается в принятии решений, которые обеспечили бы защиту их населения и других государств от опустошительных последствий любого взрыва ядерного

оружия, и что единственный способ, с помощью которого государства могли бы добиться этого, заключается в полной ликвидации ядерного оружия;

5. *подчеркивает*, что все государства несут моральную ответственность за то, чтобы при поддержке всех соответствующих заинтересованных сторон действовать безотлагательно и решительно в целях принятия эффективных, в том числе юридически обязывающих, мер, необходимых для ликвидации и запрещения всего ядерного оружия, учитывая его катастрофическое гуманитарное воздействие и связанные с ним риски;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Нравственные императивы в отношении мира, свободного от ядерного оружия».

*51-е пленарное заседание,  
5 декабря 2016 года*